

بُنَادِهای بُلَّا پُوَيَّانِی روابطِ والدین و نوجوانان بِحَقْدِهِمْ دِيْگَر رَاهِی شَناَسِیدِهِ

متبوع:

THE SCHOOL COUNSELOR

NOVEMBER 1996

VOL . 44 PP(115-124)

که "اصلًا برابری یا نابرابری روابط کودکان و بزرگسالان است که موجب اثربخشی یا بی اثر بودن روابط می شود." با این حال، الکایند، طرفدار از بین رفتن قدرت و اقتدار^۵ بزرگسالان نیست. او به صراحت اعلام می کند که بزرگسالان ضمن حفظ نقش بزرگسالی خود، باید کودکانشان را درک کند.

نوجوانان نیز در طول دوره نوجوانی، در پی کسب آزادی بیشتر هستند و این در حالی است که والدینشان ، مسؤولیت پذیری بیشتری از آنها انتظار دارند (الکایند، ۱۹۷۱). بنابراین به نظر می آید بهبود روابط والدین و نوجوانان، مستلزم عواملی است که زمینه اشتراک مساعی آنها را فراهم کند.

یکی از علل عدمه ضعف روابط والدین و نوجوانان، کمبود همدلی و قدردانی از همدیگر است و با وجود علاقه شدید والدین به حفظ ارتباط با نوجوانشان، ممکن است به محض دخالت یک عامل میانجی مؤثر، این رابطه روبه سستی گذارد. نوجوانان از والدینشان انتظار

مقدمه
کودکان با ورود به مرحله نوجوانی،
بتدریج از والدین خود کناره گیری
می کنند (الکایند و واینر، ۱۹۷۸) .^۱

آغازین سالهای نوجوانی^۲ (۱۱ تا ۱۴ سالگی) را زمان تلاش نامطمئن برای استقلال تعریف کرده اند. بنابراین طبیعی است که تقریباً با فرا رسیدن سالهای میانی مدرسه (دوره راهنمایی) والدین، در ارتباط با کودکانشان احساس طرد شدگی کنند و احتمالاً با کاهش ارتباط کودکانشان با محیط خانه، دچار آشفتگی^۳ و ناکامی^۴ شوند.

این وضعیت، با توجه به این واقعیت که یکی از ویژگیهای روابط کودکان و بزرگسالان "نابرابری روابط" است، پیچیده تر می شود (الکایند، ۱۹۷۱). الکایند، خاطر نشان می کند

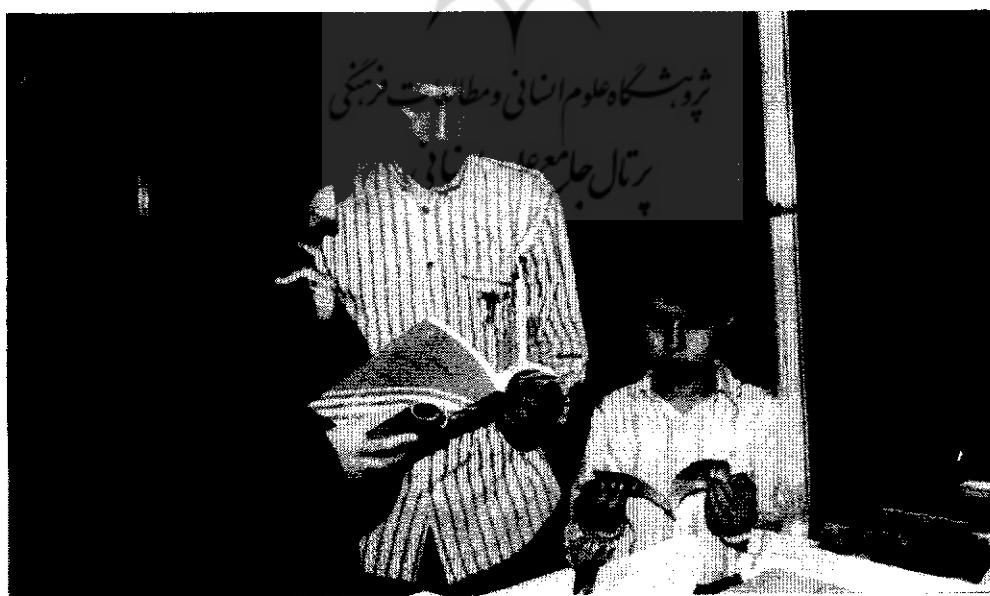
مقررات ، مطلع می سازند، آنها به اندازه کافی، احساس بزرگی و آزادی می کنند.

نتایج تحقیقات نشان می دهد که سالهای بین ۱۲ و ۱۵ سالگی از آسیب پذیرترین سالهای زندگی نوجوانان امروزی هستند (مؤسسه تحقیقات ^{۱۷}، ۱۹۹۰). این سنین معمولاً سالهایی هستند که نوجوانان برای اولین بار با پدیدآوری تمایلات جنسی و اجرای شدید همسالان برای انجام برخی رفتارهای مغایر با ارزشهاي اجتماعی مواجه می شوند. برای مقابله با آثار بالقوه این موضوعات در سالهای آغازین نوجوانی، والدینی که بتوانند با کودکانشان روابط همدانه و سالم داشته باشند، تا حدود زیادی آنها را در غلبه بر فشارهای این موضوعات و دیگر مسائل بلوغ یاری می دهند.

بحث حاضر، مقدمه طرح برنامه‌ای برای پویایی تعامل صحیح بین والدین و نوجوانان است. هدف اصلی این برنامه؛ یعنی فرایند

دارند که آنها نسبت به مشکلاتشان دلسوز ^۶ باشند و تغییرات خلقی و بازگشت موقعی آنان را به دوران کودکی تحمل کنند (الکایند، ۱۹۷۱، صفحه ۹۱). نتایج تحقیقات نشان می دهند که همدلی والدین ^۷، نوجوانان را آرامش می بخشد (کارستن سن ^۸، ۱۹۸۷؛ فردیکسن و کارستن سن ^۹، ۱۹۹۰) اگر این همدلی همراه با صمیمیت باشد، به احتمال زیاد، نوجوانان با والدینشان گفت و گو می کنند و به هنگام بروز مشکلات به دیدگاههای آنان نیز توجه می کنند (فاین، ^{۱۰} ویداناف ^{۱۱} و دانلی ^{۱۲}، ۱۹۹۳).

بنابراین اگر والدین محیطی آرام، همراه با همدلی به وجود آورند و با نوجوانانشان صمیمی باشند، در این صبورت، اساس راهنمایی های بیشتر در آینده، بنیانگذاری می شود. علاوه بر این، الکایند و واپنر (۱۹۷۱)، معتقدند، زمانی که والدین نوجوانانشان را از علل تصمیمگیری ها و



طرفین (یعنی والدین و نوجوانان) است. بیلی^{۱۹} (۱۹۸۱)، پرسشنامه‌ای را تهیه کرده است که موجب شناخت شما از کودکان می‌شود. در فرم تجدید نظر شده این پرسشنامه، یک بخش اضافی، برای سنجش میزان شناخت نوجوانان از والدینشان در نظر گرفته شده است (هاوز و باردلی،^{۲۰} ۱۹۸۷). در مقاله حاضر، گزینه‌هایی از هر دو بخش این پرسشنامه (یعنی بخش والدین و بخش نوجوانان) مورد استفاده قرار گرفته است. در پاسخگویی به این پرسشنامه‌ها، هر یک از طرفین (والدین یا نوجوانان)، ممکن است به بعضی از سؤالات پاسخ مثبت و به بعضی دیگر پاسخهایی مانند: "خوب، من فکر می‌کنم ...، نظری ندارم" و پاسخهایی از این قبیل بدهند.

اهداف و مقاصد^{۲۱}

هدف اصلی این برنامه، توسعه روابط صحیح میان والدین و نوجوانان است. دیگر

افزایش همدلی میان والدین و نوجوانان،^{۲۲} که برای والدین و نوجوانان بسیار سودمند می‌باشد، فعالیتی است که والدین و نوجوانان را قادر به درک یکدیگر و اتخاذ دیدگاهی مثبت نسبت به یکدیگر می‌کند.

مشاوران،^{۲۳} در کمک به والدین و نوجوانان برای برقراری روابط صحیح و حفظ اصولی که امنیت و استقلال نوجوانان را به هنگام بزرگسالی تأمین می‌کند، نقش بسیار مهمی دارند. یکی از اصول "پویایی گروه"^{۲۴} این است که اگر کسی بتواند در داخل گروه تعاملی را آغاز کند، خود این تعامل ساده می‌تواند روابط را گستردۀ ترکند (نایپر و جرسن فلد،^{۲۵} ۱۹۹۳).^{۲۶} به نظر می‌آید، به کارگیری این اصل، برای آغاز تعامل والدین و نوجوانان^{۲۷} درست و منطقی خواهد بود.

یکی از راههای ایجاد احساس همدلی و قدردانی، استفاده از روشی است که مستلزم در نظر گرفتن علائق، ویژگیها و صفات هر یک از



پی ریزی^{۶۶}

پس از ایجاد آشنایی گروهی، مرحله بعد، آغاز بحث درباره فاصله خاصی است که بین نوجوانان و والدین آنها به وجود آمده است. با این بحث، استدا در مورد ماهیت مرحله نوجوانی در عصر حاضر اطلاعاتی ارائه می شود و آن گاه درباره این تصور که نوجوانان، تنها برای دوست دارند، یا اینکه رابطه با والدین را نمی خواهند، بحث می شود. درست است که نوجوانان احتمالاً نمی خواهند همیشه با والدینشان باشند، اما در عین حال آنها نمی خواهند با خانواده کاملاً قطع رابطه کنند. این نکته مهمی است که لازم است والدین از آن آگاه باشند. شایسته است، این بحث با تذکر این نکته که احتمال دارد هم والدین و هم نوجوانان نسبت به همدمیگر احساس بیگانگی کنند و همدمی کمی نسبت به هم داشته باشند، پایان پذیرد.

تقویت مهارت‌های روابط بین فردی^{۷۷}

پس از اینکه والدین متقاعد شدند که نوجوانان واقعاً در فکر کناره‌گیری کامل از آنها نیستند، بعضی از مشاوران، آموزش و تقویت فنون روابط بین فردی را آغاز می کنند. مفهوم "ارتباط یک طرفه" و "دو طرفه"^{۷۸} و نیز چگونگی استفاده از پیامهای شخصی^{۷۹} مربوط توضیح داده شده، تمرین می شوند. به مفهوم ارتباط یک طرفه و دو طرفه در برنامه‌های ارتباط متعدد اشاره شده و توسط پیغام و جوائز^{۸۰} (۱۹۷۴) به صراحت تعریف شده‌اند. مفهوم "پیامدهای شخصی" نیز، اساساً به گوردن^{۸۱} (۱۹۷۰) نسبت داده می شود. آشنایی والدین با فنون ارتباطی، بخصوص دو نوع

اهداف جزئی تر عبارتند از:

الف) افزایش درک همدلانه^{۲۲} والدین و نوجوانان از یکدیگر.

ب) ارائه اصولی برای ایجاد روابط عالی تر و نیز تداوم این روابط بین والدین و نوجوانان.

محظوا^{۲۳}

این برنامه را می توان با والدین آغاز کرد. از این رو، برای جلوگیری از اختلاط هر دو بخش برنامه (بخش والدین و نوجوانان)، به مشاوران توصیه می شود که کار را با والدین آغاز کنند. در صورت حضور والدین، برنامه را می توان با بحث درباره موضوعاتی خاص مثل روابط والدین و نوجوانان، بحث‌های گروهی و یا بحث‌های آموزشی آغاز کرد.

اگر هدف، آشنایی والدین برای هدایت روابطشان با نوجوانان باشد، این برنامه اطلاع‌رسانی و راهنمایی را می توان هم از طریق مدرسه و هم از طریق رسانه‌ها ارائه کرد. و اگر هدف، آموزش و راهنمایی عده خاصی از والدین باشد، ممکن است دعوت حضوری یا تماس تلفنی نتیجه بهتری داشته باشد.

اقدام آغازین^{۲۴}

چنانکه ذکر شد، در آغاز برنامه حضوری، برای آشنایی بیشتر والدین با یکدیگر، لازم است از یک روش "رفع مانع"^{۲۵} (مثل بحث، بازی، آموزش و ...) استفاده شود. توصیه می شود که اگر گروه، گستره باشد (۱۵ نفر یا بیشتر) از روش "ردگیری" استفاده شود که طی آن والدین، در پاسخ به سوالات پرسشنامه یا پرسشگر می توانند با یکدیگر گفت و گو کنند.

برای نوجوانان جالب خواهد بود.

پس از اینکه والدین و نوجوانان پرسشنامه‌های مربوط را تکمیل کردند، درباره سوالهایی که هر یک از طرفین ضعیف پاسخ داده‌اند و نیز در مورد دلایل ضعیف بودن پاسخها، بحث می‌شود؛ با این امید که این بحث منجر به تقویت همدلی و برقراری اصول روابط صحیح بین والدین و نوجوانان، درباره موضوعات مهم و اساسی شود. تأکید عمدۀ این برنامه بر ایجاد فرصتی برای بحث درباره علایق مشترک والدین و نوجوانانشان، یا به عبارت دیگر، ایجاد تافق درباره چیزهایی است که برای هر دو طرف مهم می‌باشد، هر چند که در یک موقعیت آزمایشی، ممکن است والدین، ضرورتاً علایق نوجوانانشان را به علایق شخصی خودشان ترجیح دهند. به هر حال، اگر مشاوران بتوانند هر دو طرف (والدین و نوجوانانشان) را برای پاسخ‌گیری به پرسشنامه‌هایشان متقاعد کنند، اسامی روابط مشتبث ایجاد می‌شود. مشاورانی که از این پرسشنامه‌ها استفاده کرده‌اند، نتیجه گرفته‌اند که معمولاً شناخت نوجوانان از والدینشان خیلی بیشتر از شناخت والدین از نوجوانانشان است.

روشهای ارزشیابی ۳

ارزشیابی را به دو صورت می‌توان انجام داد: کیفی^{۲۴} و کمی.^{۲۵} هر دو روش، به فرایند بررسی تأثیرات برنامه روی شرکت کنندگان کمک می‌کند. ارزشیابی کیفی، برداشت والدین از برنامه و تأثیرات آن را ارزیابی می‌کند، و ارزشیابی کمی روی عنانصر متعدد برنامه و برداشت والدین از هر یک از این عنانصر تأکید

ارتباط مذکور بسیار مفید است؛ زیرا آنها، اغلب، در ارتباط با نوجوانانشان، با پیام شخصی "من" ارتباط برقرار می‌کنند و بندرت از ارتباط دو طرفه استفاده می‌کنند. کل این قواعد، از اصول اثر بخشی برنامۀ حاضر، (P-TEEP) هستند.

اجرای برنامه ۳۶

در این مرحله، پرسشنامه برنامه، به عنوان ابزار تقویت روابط والدین و نوجوانان و درک هم‌دانة آنها از یکدیگر ارائه می‌شود. هر دو فرم این پرسشنامه (یعنی فرم والدین و فرم نوجوانان)، اولین ابزارهای این برنامه، برای پویایی تعامل والدین و نوجوانان هستند. این پرسشنامه‌ها تا حدودی تأعمول هستند. آنها از والدین و نوجوانان می‌خواهند تا یکدیگر را به طرقی تصور کنند که در روابط روزانه خودشان معمولاً از آن روش استفاده نمی‌کنند. جای تعجب است که نوجوانان، غالباً در پاسخ‌گیری به پرسشنامه والدین خود، خیلی دقیق‌تر از والدین، در پاسخ‌گیری به پرسشنامه نوجوانانشان عمل می‌کنند.

در آغاز استفاده از برنامۀ حاضر، بهترین حالت، احتمالاً درخواست از والدین برای پاسخ‌گیری به سؤالات در اجتماع والدین است. قبل از اینکه آنها، در چهارچوب برنامه، با نوجوانشان ارتباطی برقرار کنند، لازم است برای آشنایی و آمادگی آنان مطالبی بیان شود. غالباً اگر نوجوانان، به هنگام پاسخ‌گیری به پرسشنامه والدین، تشویق شوند که این کار را جدای از والدین خود انجام دهند، نتیجه بهتری حاصل می‌شود، زیرا مشاهده اینکه چه کسی (والدین یا نوجوانان) بیشترین نمره را می‌گیرد،



ارزشیابی کمی

برای ارزیابی برداشت‌های والدین و نوجوانان از ابعاد مختلف برنامه، می‌توان از یک ابزار کمی استفاده نمود. بدین ترتیب شرکت کنندگان، هر بخش از برنامه را روی یک مقیاس پنج نقطه‌ای "لیکرت"^{۳۶} از درجه خیلی مؤثر تا خیلی بی‌تأثیر درجه‌بندی می‌کنند. مقوله‌های مورد استفاده در این وسیله، عناوین هر یک از مراحل برنامه (رفع مانع، تعریف روابط والدین و نوجوانان، برقراری ارتباط و ارائه پرسشنامه) می‌باشد.

نتیجه‌گیری

امروزه که محیط نوجوانان، تحت فشار والدین پر توقع^{۳۷} و کترول ملی^{۳۸} ارزشیابی خانوادگی^{۳۹} قرار دارد، لزوم حفظ روابط والدین و نوجوانان با یکدیگر بیش از پیش

می‌نماید.

ارزشیابی کیفی

یکی از روش‌های ارزشیابی نتایج، بازخوردهای کلامی یا کتبی والدین و نوجوانان، تقریباً دو ماه پس از پایان برنامه است. اگر برای نشان دادن ارتباط صحیح از یک نمایش آموزشی استفاده شود؛ با ایجاد یک گفت‌و‌گوی آزاد با والدین شرکت کننده در برنامه، ممکن است اطلاعات جالبی به دست آید. یکی دیگر از روش‌های ارزشیابی، مصاحبه فردی با والدین، چند ماه پس از شرکت در برنامه است. همچنین می‌توان با دانش آموزانی که برای شرکت در این برنامه دعوت شده‌اند نیز درباره میزان ارتباطشان با والدین و کیفیت این ارتباط‌ها مصاحبه نمود. این روش‌های ارزشیابی، احتمال دست‌یابی برنامه حاضر به اهداف تعیین شده را نشان می‌دهد.

- ۶- در باشگاه ورزشی، نوجوان شما، آیا ترجیح می‌دهد بازی کند، فرمش کند، مسابقه بدهد، یا اینکه اصلاً دخالت نمی‌کند؟
- ۷- هنرمند محبوب و با سابقه او چه کسی است؟
- ۸- در خانواده، چه کسی بیشترین تأثیر را روی نوجوان شما دارد؟
- ۹- اهداف مهم و کم اهمیت او در تحصیل چه چیزهایی هستند؟

احساس می‌شود. مشاوران برای کمک به ایجاد و حفظ این روابط نقش مهمی بر عهده دارند. استفاده از برنامه حاضر (P-TEEP) می‌تواند با کمک به والدین برای در نظر گرفتن شرایط حاکم بر نوجوانان و برقراری روابط مناسب و نیز درگیر کردن نوجوانان با فعالیت‌هایی که منجر به درک همدلانه می‌شود، می‌تواند احیاگر روابط صحیح والدین و نوجوانانشان باشد.



"ضمیمه"

بخش اول : نوجواناتتان را دریابید .

پرسشنامه نوجوانان

دستورالعمل :

سوالات زیر، مخصوص ارزیابی اطلاعات شما درباره یکی از نوجواناتتان است ؟ به هر یک از آنها به بهترین صورت ممکن پاسخ دهید. اگر پاسخ دقیق سؤالی را نمی‌دانید، می‌توانید حدس بزنید.

"همه آنچه درباره او می‌دانم :"

- ۱- بهترین دوست نوجوان شما چه کسی است ؟
- ۲- نوجوان شما دوست دارد اتفاقش چه رنگی باشد ؟
- ۳- بزرگترین قهرمان نوجوان شما چه کسی است ؟
- ۴- بیشترین شرمندگی او از چه چیزی است ؟
- ۵- بیشترین ترس او از چیست ؟

نمره‌گذاری

از نوجوان خود بخواهید تا پاسخهای شما را بازبینی کند و برای هر پاسخ صحیح یک نمره بدهد. اگر مجموع نمرات شما بین ۲۱ تا ۲۵ باشد، شما خیلی مقرراتی و حساس هستید و به علاوه نوجوانتان بیشتر توجه دارید و اگر بین ۱۱ تا ۱۲ نمره گرفتید، شما فقط کمی نوجوان خود را می‌شناسید، اما می‌توانید، مقدار آن را خود را می‌شناسید، اما می‌توانید، مقدار آن را بیشتر کنید. نمرات بین ۶ تا ۱۰ نشان دهنده عدم ارتباط کافی شما با نوجوانتان است که ممکن است ناشی از بی‌توجهی شما باشد. اگر شما از نمره خود رضایت ندارید تا حد امکان برای تقویت روابط خود با نوجوانتان تلاش کنید.

بخش دوم : واقعاً چه قدر والدین خود را می‌شناسید ؟

پرسشنامه والدین
دستورالعمل:

پرسشنامه زیر به منظور آگاهی شما (نوجوان) از میزان شناخت خود از هر یک از والدین تهیه شده است. برای اطلاع از میزان شناخت خود از هر یک از والدین، این بخش را دوبار و هر بار در مورد یکی از والدین پاسخ دهید. ابتدا والدی را که قصد دارید شناخت خود را نسبت به او ارزیابی کنید، مشخص کنید و آن گاه برای اطلاع از این شناخت، به پرسشهای زیر به بهترین صورت ممکن پاسخ دهید. اگر پاسخ سوالی را نمی‌دانید، می‌توانید حدس بزنید.

- ۱۰- نوجوان شما به کدام توانایی افتخار می‌کند ؟
- ۱۱- بیشترین شکایت نوجوان شما در خانواده از چیست ؟
- ۱۲- نمایش تلویزیونی مورد علاقه نوجوان شما چیست ؟
- ۱۳- اگر شما می‌توانستید هر چیزی را برای نوجوانتان بخرید، او چه چیزی را انتخاب می‌کرد ؟
- ۱۴- چه چیزی نوجوان شما را واقعاً ناراحت می‌کند ؟
- ۱۵- آیا نوجوان شما در میان همسالان خود محبوبیت دارد ؟
- ۱۶- نوجوان شما، به هنگام بزرگسالی دوست دارد چه کاره شود ؟
- ۱۷- بزرگترین شکست نوجوان شما، در سال جاری از چه چیزی بوده است ؟
- ۱۸- آیا نوجوان شما، در این سین، احساس کوتولگی یا دراز قدی می‌کند ؟
- ۱۹- نوجوان شما از کدام (چه) هدیه شما بیشتر قدردانی می‌کند ؟
- ۲۰- نوجوان شما چه تفریحی را برای اوقات فراغت، بیشتر ترجیح می‌دهد ؟
- ۲۱- یک وضعیت خانوادگی مطلوب برای نوجوان شما چگونه است ؟
- ۲۲- نوجوان شما، در مدرسه، به چه صفتی معروف است ؟
- ۲۳- نوجوان شما، چه زمانی را برای انجام تکالیف خود، ترجیح می‌دهد ؟
- ۲۴- نوجوان شما به کدام یک از حیوانات اهلی (برنده، ماهی، ...)، علاقه‌مند است ؟
- ۲۵- با ارزش‌ترین دارایی نوجوان شما چیست ؟

حضور یافت؟ برای چه منظوری؟
 ۸- بیشترین دغدغه خاطر او از چیست؟
 ۹- تاکنون، بزرگترین هنر والد شما چه چیز
بوده است؟

۱۰- بیشترین شکایت والد شما، در خانواده
از چیست؟

۱۱- نمایش تلویزیونی مورد علاقه او
چیست؟

۱۲- اگر والد شما می‌توانست هر چیزی را
بخرد، احتمالاً چه چیزی را ترجیح می‌داد؟
 ۱۳- قهرمان فیلم مورد علاقه والد شما چه
کسی است؟

۱۴- چه چیزی والد شما را واقعاً ناراحت
می‌کند؟

۱۵- اگر والد شما می‌توانست هر شغلی را
داشته باشد، او احتمالاً چه شغلی را ترجیح
می‌داد؟

۱۶- آیا والد شما در طول زندگی خود
دوستان زیادی داشته است؟ عدد دوستان
ضمیمه او چند نفر است؟

۱۷- بزرگترین شکست والد شما در سال
جاری از چه چیزی بوده است؟
 ۱۸- والد شما، درباره قد خود چگونه فکر
می‌کند؟ متعادل، خیلی بلند قد یا خیلی کوتاه
قد؟

۱۹- چه چیزی را به والد خود داده‌اید که او
از آن خیلی استقبال کرده است؟

۲۰- والد شما، برای گذراندن اوقات فراغت
خود چه فعالیتی را ترجیح می‌دهد؟
 ۲۱- والد شما چه نوع کتابهایی را بیشتر
مطالعه می‌کند؟

۲۲- وضعیت خانوادگی مطلوب، برای والد
شما چگونه است؟



همه آنچه درباره پدرم / مادرم می‌دانم."

۱- بهترین دوست مادر شما (پدر یا مادر)
چه کسی است؟

۲- رنگ مورد علاقه او چیست؟

۳- والد شما از چه کسی بیشتر ذکر خیر
می‌کند (مرده یا زنده)؟

۴- معمولاً چه چیزی موجب شرمذگی او
می‌شود؟

۵- والد شما چه نوع فعالیت جسمانی را
بیشتر دوست می‌دارد؛ پیاده‌روی، بازی تنیس،
نرمش، یا...؟

۶- در گستره خانوادگی شما (شامل
مادر بزرگها و پدر بزرگها و...) چه کسی بیشترین
تأثیر را روی والد شما دارد؟

۷- چه موقع (کی) والد شما در مدرسه

شما را بازیبینی کنند و برای هر پاسخ درست یک نمره بدهد. اگر نمره شما، بین ۳۰ تا ۲۵ باشد، شما والد خود را خوب می‌شناسید و با همیگر خیلی ارتباط دارید و اگر نمره شما بین ۱۴ تا ۲۴ باشد، شما والد خود را بیشتر از اغلب نوجوانان می‌شناسید و بالاخره اگر نمره شما زیر ۱۴ باشد، باید ارتباط بیشتری با والد خود داشته باشید و سعی کنید که او را بشناسید.

- ۲۳- والد شما در طول زندگی خویش، به چه صفاتی معروف بوده است؟
- ۲۴- والد شما، کدام حیوان اهلی را بیشتر دوست می‌دارد؟
- ۲۵- بهترین هدیه، برای والد شما چه چیزی می‌تواند باشد؟

نمره‌گذاری:
از والد خود بخواهید تا هر یک از پاسخ‌های

پی‌نوشت‌ها:

- | | | |
|--|---------------------------|------------------------|
| 1- ELKIND & WEINER | 2- EARLY ADOLESCENT YEARS | |
| 3 - CONFUSION | 4- FRUSTRATION | 5- POWER AND AUTHORITY |
| 6-SYMPATHETIC | 7- EMPATIC RESPONSES | 8- CARSTENSEN |
| 9- FREDRICKSON & CARSTENSEN | 10- FINE | |
| 11- VOYDANOFF | 12- DONNELLY | 13- SEARCH INSTITUTE |
| 14- PARENT - TEEN EMPATHY ENHANCEMENT PROCESS (P-TEEP) | | |
| 15- COUNSELORS | 16- GROUP DYNAMIC | |
| 17- NAPIER & GERSCHEN FELD. | | |
| 18- PARENT - TEEN INTERACTION | | |
| 19- BAILEY | 20- HAWES & BARDLEY | 21- GOALS & OBJECTIVS |
| 22- EMPATHIC UNDERSTANDING 23- CONTENT | | |
| 24- GETTING STARTED | 25- ICE - BREAKING | |
| 26- STABLISHING A FOUNDATION | | |
| 27- ENHANCING INTERPERSONAL COMMUNICATION | | |
| 28- ONE - AND TWO WAY COMMUNICATION | | |
| 29- I MASSAGES | 30- PFEIFFER & JONES | 31- GORDON |
| 32- INTRODUCING P-TEEP 33- EVALUATION STRATEGIES | | |
| 34- QUALITATIVE | 35- QUANTITATIVE | 36- LIKERT |
| 37- STRUGGLING PARENTS 38- NATIONAL FOCUS | | |
| 39- FAMILY VALUES | 40- PET PEEVE | |